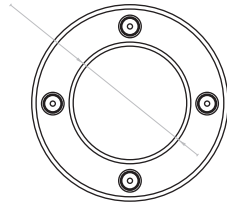


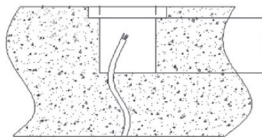
Forare e far passare il cavo elettrico
Cut the hole and lay power cable



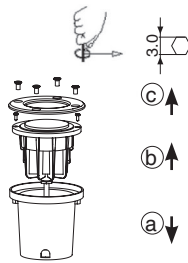
Separare le parti
Separate parts



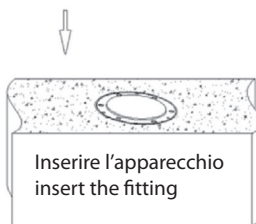
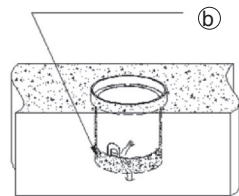
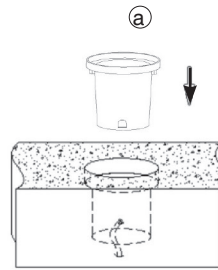
Installare la scatola esterna
Install outer box



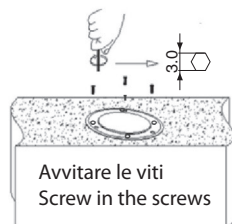
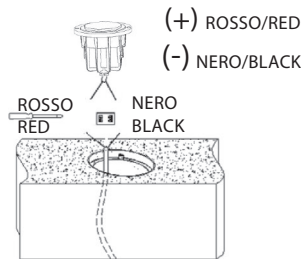
Fissare la scatola esterna nel pozzetto drenante
Insert outer box into the draining cockpit



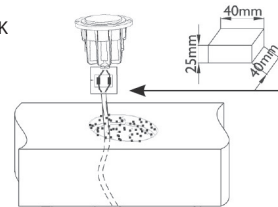
Connettere i cavi all'apparecchio
Connect wiring to the fitting



Inserire l'apparecchio
insert the fitting



Avvitare le viti
Screw in the screws



OK!

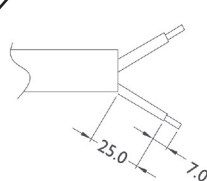
ATTENZIONE!
ASSICURARSI CHE IL POZZETTO NON VENGA ACCIDENTALMENTE DEFORMATO E/O OVALIZZATO DURANTE L'INSTALLAZIONE, PENA LA NON POSSIBILITÀ DI INSTALLARE IL PRODOTTO.
L'INSTALLAZIONE DEL POZZETTO DEVE PREVEDERE UN ADEGUATO SISTEMA DI DRENAGGIO. SIMULANDO UN RIEMPIMENTO TOTALE DELLO STESSO CON ACQUA, QUESTA DEVE SVUOTARSI IN UN TEMPO MASSIMO DI 30 MINUTI.
NEL CASO SI UTILIZZI DELLA GHIAIA SI CONSIGLI DI STENDERE UNO STRATO DI ALMENO 30 cm.
SE CIÒ NON FOSSE POSSIBILE, PREVEDERE UN TUBO DI DRENAGGIO PER L'EVACUAZIONE DELL'ACQUA.

WARNING!
MAKE SURE THE SLEEVE DURING INSTALLATION IS NOT ACCIDENTALLY WARPED AND / OR OVAL, PENALTY NO POSSIBILITY OF INSTALLING PRODUCT.
THE INSTALLATION OF THE SLEEVE SHOULD PROVIDE FOR A SUITABLE DRAINAGE SYSTEM. SIMULATING THE FILLING OF THE SLEEVE WITH WATER, THIS SHOULD EMPTY WITHIN A MAXIMUM OF 30 MINUTES. IN CASE SOME GRAVEL IS USED, WE SUGGEST TO SPREAD A LAYER 30 cm THICK AT LEAST.
IF NOT POSSIBLE PROVIDE A DRAINAGE PIPE FOR THE WATER EVACUATION.

Si necessita di scatola IP68 per la protezione della connessione
Dimensioni scatola:
An IP68 box must be installed in order to protect the connection
Box dimensions:



Input
Cavi 2,3x1,0mm² - diametro cavi: 6-8mm
Power wire 2,3x1,0mm² - wire diameter: 6-8mm



(+) ROSSO/RED

(-) NERO/BLACK

I - L'APPARECCHIO DEVE ESSERE INSTALLATO DA PERSONALE QUALIFICATO.
L'AZIENDA DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ QUALORA L'INSTALLAZIONE NON AVVENGA SECONDO LE NORME VIGENTI. METODO DI ATTACCO DEL CAVO TALE PER CUI LA SUA SOSTITUZIONE NON PUO' ESSERE EFFETTUATA SENZA ROMPERE O DISTRUGGERE L'APPARECCHIO.
LASCIARE UNA COPIA DI QUESTE ISTRUZIONI AL RESPONSABILE DELLA MANUTENZIONE.
CONSERVARE L'ETICHETTA DELL'IMBALLO ORIGINALE PER EVENTUALI RECLAMI FUTURI

GB - THIS FIXTURE MUST BE INSTALLED BY A QUALIFICATED ELECTRICIAN.
DURALAMP IS NOT RESPONSIBLE IF ITS FIXTURES ARE NOT INSTALLED ACCORDING TO LOCAL SAFETY STANDARDS.
METHOD OF ATTACHMENT OF THE CABLE OR CORD SUCH THAT IT CANNOT BE REPLACED WITHOUT BREAKING OR DESTROYING THE LUMINAIRE.
PLEASE LEAVE A COPY OF THESE INSTRUCTIONS TO THE PERSON RESPONSABLE FOR THE MAINTENANCE OF THE INSTALLATION.
KEEP THE LABEL OF THE ORIGINAL PACKING FOR THE EVENTUAL FUTURE CLAIMS

F - L'APPAREIL DOIT ETRE INSTALLE PAR ELECTRICIENS QUALIFIES.
DURALAMP NE PEUT PAS ETRE RESPONSABLE POUR TOUTES INSTALLATIONS QUI NE RESPECTENT PAS LES NORMES DE SECURITE EN VIGUER.
METHODE D'ATTACHE DU CABLE TELLE QUE SA SUBSTITUTION NE PEUT SE FAIRE SANS DETRUIRE L'APPAREIL.
LAISSER UNE COPIE DE CES INSTRUCTIONS AU RESPONSABLE DE L'ENTRETIEN DU SYSTEME.
GARDER L'ETIQUETTE DE L'EMBALLAGE ORIGINAL POUR EVENTUELLES RECLAMATIONS FUTURES.

D - DAS GERÄT MUSS VON ELEKTROINSTALLATEUREN MONTIERT WERDEN. DURALAMP IST NICHT VERANTWORTLICH WENN DIE MONTAGE NICHT GEMÄSS DER SICHERHEITSVORSCHRIFTEN STATTFINDET.
TED KABELANSCHLUSS SO AUSFÜHREN, DASS DAS KABEL NICHT OHNE DIE LEUCHTE ZU ZERSTÖREN GEWECHSELT WERDEN KANN.
DIESES HINWEISBLATT MUSS VOM INSTANDHALTUNGSLEITER AUFBEWAHRT WERDEN.
BEI REKLAMATIONEN BITTE DEN ARTIKELAUFKLEBER AUS DER LEUCHTENVERPACKUNG BEIFÜGEN.

S - ARMATUREN MÅSTE INSTALLERAS AV GODKÄND ELEKTRIKER.
DURALAMP KAN INTE PÅTAGES NÅGOT ANSVAR FÖR ATT PRODUKTEN INTE INSTALLERATS ENLIGT GÄLLANDE BESTÄMMELSER VÄNLIGEN ÖVERLÄMNA DESSA INSTRUKTIONER TILL ANSVARIG FÖR INSTALLATIONEN.
BEHÅLL ORIGINALKETTEN PÅ FÖRPACKNINGEN FÖR EVENTUELLA REKLAMATIONER.

E - EL APARATO DEBE SER INSTALADO POR ELECTRICISTAS CUALIFICADOS.
DURALAMP NO SE RESPONSABILIZARA DE TODAS LAS INSTALACIONES QUE NO RESPETEN LAS NORMAS DA SEGURIDAD EN VIGOR.
MÉTODO DE FIJACIÓN DEL CABLE CUYA SUSTITUCIÓN NO PUEDE REALIZARSE SIN ROMPER O DESTRUIR EL DISPOSITIVO.
ENTREGAR UNA COPIA DE ESTAS INSTRUCCIONES AL RESPONSABLE DE LA INSTALACION. CONSERVAR LA ETIQUETA DEL EMBALAJE ORIGINAL PARA POSIBLES RECLAMACIONES.

NL - NET ARMATUUR MOET GEÏNSTALLEERD WORDEN DOOR EEN ERKEND ELECTROTECHNISCH INSTALLATEUR.
DURALAMP IS NIET AANSPRAKELIJK INDIEN HAAR PRODUKTEN NIET VOLGENS DE LANDELIJKE VEILINGHEIDSNORMEN WORDEN GEÏNSTALLEERD.
METHODE VAN AANBRENGEN VAN DE DRAAD OP ZO'N MANIER DAT VERVANGING NIET MOGELIJK IS ZONDER HET APPARAAT TE BESCHADIGEN OF KAPOT TE MAKEN. WILT U ZO VRIENDELIJK ZIJN EEN COPIE VAN DEZE INSTRUCTIES ACHTER TE LATEN BIJ DEGEN VIE VERANTWOORDELIJK IS VOOR HET ONDERHOUD.
BEWAAR HET LABELTJE VAN DE ORIGINELE VERPAKKING.

RG1 RG1 secondo norma IEC/TR 62778:2014 / RG1 in accordance with IEC/TR 62778:2014
RG1 selon la norme IEC/TR 62778:2014 / RG1 nach der norm IEC/TR 62778:2014
RG1 enligt IEC/TR 62778:2014 / RG1 volgens IEC/TR 62778:2014
RG1 de acordo com norma IEC/TR 62778:2014

I
⇒ Cavi liberi. Necessita di installazione da parte di personale qualificato.
⇒ Necessita di morsetteria conforme alla norma EN60998-2-1 o EN60998-2-2, con le seguenti caratteristiche: terminale a 3 vie (L+N+PE); 220-240V ; □min 1,0mm; per installazione indipendente.

GB
⇒ Screwless terminal, terminal block not included. Installation may require advice from a qualified person.
⇒ To be provided with screw terminal block conform to EN60998-2-1 or EN60998-2-2, with the following characteristics: 3 ways terminal (L+N+PE); 220-240V □min. 1,0mm; for independent installation.

ES
⇒ Cables libres. Requiere la instalación por personal cualificado.
⇒ Necesita de un terminal conforme con la norma EN60998-2-1 o EN60998-2-2, con las siguientes características: terminal de 3-vías (L+N+PE); 220-240V y □min. 1.0 mm, para su instalación independiente.

D
⇒ Elektrischer Anschluss über freie Kabelenden, Klemme Bauseits. Montage darf nur durch Fachkräfte durchgeführt werden.
⇒ Verwendete Schraubklemmen müssen der Norm EN60998-2-1 oder EN60998-2-2 entsprechen und folgende Merkmale aufweisen: 3 Leiter Trennung (L+N+PE); 220-240 Volt; Min. □1,0mm ; für ortsunabhängige Montage verwendbar.

SLO
⇒ Odpri napajalni kabel. Zahtevno montažo s strani pooblaščenih oseba.
⇒ Za priklop uporabiti primerno sponko in skladno s predpisi EN60998-2 ali EN60998-2-2. Dodatne zahtevane karakteristike sponke: 3 polni priključek (L+N+PE); 220-240V presek; □1,0mm za samostojni priklop.

Attenzione: Togliere tensione all'impianto elettrico prima di collegare il prodotto.
Attention: Power off the line before connecting the product.
Pozor: Mettre le réseau électrique hors tension avant de brancher le produit.
Pred priklopom svetilke na el. omrežje je potrebno izklopiti varovalko ipd.



IT - Note: Non smaltire apparecchi elettrici nei rifiuti urbani indifferenziati, usare le apposite strutture di raccolta differenziata. Contattare le amministrazioni locali per informazioni relative ai sistemi di raccolta disponibili. Se gli apparecchi elettrici subiscono opercolazione ed entrano nelle falde acquifere, entrano nella catena alimentare, danneggiando la salute e il benessere di tutti.



EN - Note: Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, Use separate collection facilities. Contact you local government for Information regarding the collection systems available. If electrical appliances are re groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

D - Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Bitte erfragen Sie bei der Stadt- oder Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle. Wenn Substanzen aus elektrischen Geräten in das Grundwasser und dann in Nahrungskette gelangen, können diese Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden beeinträchtigen.

SLO - Opomba: Za ta artikel je predvidena reciklaža in zato se ga po uporabi ne sme zavreči v navaden smetnjak. Artikel vsebuje nevarne in škodljive elemente za presnovo v človekovem telesu.